

F O A I A

pentru

MINTA, ANIMA SI LITERATURA.

Nr. 19 mi 20.

MERCURIU, 16. MAIU

1856.

T P A П T A T Ъ .

de statz днтре Австриа, Фрѣнція, Мареа-Британиѣ, Прѣсія, Рѣсія, Сардинія ми Тѣрція, днкеиатѣ дн Париѣ дн 30. Марте 1856, ратиѣкатѣ тот аколо дн 27. Априле 1856*)

Nos *Franciscus Josephus* Primus, divina favente clementia Austriae Imperator; Rex Hungariae, Bohemiae, Lombardiae et Venetiarum, Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae, Galiciae, Lodomeriae et Illiriae; Rex Hierosolimae etc.; Archidux Austriae; Magnus dux Hetruriae et Cracoviae; Dux Lotharingiae, Salisburgi, Styriae, Carinthiae, Carnioliae et Bucovinae; Magnus Princeps Transilvaniae; Marchio Moraviae; Dux superioris et inferioris Silesiae, Muntinae, Parmae, Placentiae et Quastalae, Osvecinae et Zatoriae, Teschiae, Foro-Julii, Ragusae et Gaderae etc.; Comes Habsburgi, Tiroliae, Kyburgi, Goritiae et Gradiscae; Princeps Tridenti et Brixinae etc.; Marchio superioris et inferioris Lusatae et Iстриае; Comes Altae-Amisiae, Feldkirckiae, Brigantiae, Sonnenbergae etc.; Dominus Tergesti, Marchiae Slavoniae etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis quorum interest, tenore praesentium facimus:

Posteaquam Nos et Augustissimi ac Potentissimi Principes, Britanniae Hiberniaeque Regina, Francorum nec non omnium Russiarum Imperatores, potro Sardiniae Rex atque Magnus Osmanorum Sultanus, desiderati ad reconciliandam certam diuturnamque pacem, quae bello in Oriente flagrante perturbata erat, consensus causa, Ministros plenipotentiarior nominavimus, qui Lutetiae Parisiorum in congressum convenerunt; posteaquam porro, consensione feliciter stabilita, Nos aequae ac preafati Serenissimi principes Augustissimum et Potentissimum Principem, Borussiae Regem, utpote qui Conventionem Londini 13. Julii 1841 initam simul quoque signaverat in totius Europae commodum et utilitatem ad participationem in negotiis illis invitavimus, hieque etiam Serenissimus Principes Ministros Suos plena potestate munitos ad Congressum miserat, Plenipotentiarii oblegati de sequentibus convenerunt articulis:

ВЕРСИОНЕ ДЪПЪ ОРДИНАЛЪ ФРѢНЧЕСКЪ.

стазра ми а се консолида пачеа, ассекрѣндѣ prin гaранѣе ефептѣоце ми речипроче неаттернареа ми днтрецитатеа имперіалѣ отоманѣ.

Дн пѣтеле лѣи Дѣмнезѣс атог пѣтптелѣи!

Спре ачестѣ скопѣ пѣтптеле маіестѣдѣ аз денѣмитѣ дрент плініпѣтпндарі аі сеі:

Маіестѣдѣле Сале днтпратѣлѣ фрѣнчлорѣ, реѣіна реѣітѣлѣі ретнѣ аз Марей Британіей ми Ирландей, днтпратѣлѣ тѣтѣрорѣ Рѣсіелорѣ, реѣеле Сардиніей ми днтпратѣлѣ отоманлорѣ, днсеѣфеледѣдѣі de доpида de а пѣне капетѣ каламітѣдѣлорѣ реѣвѣлѣлѣі ми воіндѣ а превіні днтѣрпареа днтѣрѣлорѣ че-лѣ фѣкѣрѣ а се пасче, аз дечісѣ а се дѣделеце кѣ маіестатеа са днтпратѣлѣ Австрией деспре темеліеле не карі ар фі а се ре-

Мѣрїа Са днтпратѣлѣ Австрией: не Дѣмнеалѣі Каролѣ Фердинандѣ коміте de Buol-Schauenstein, крѣчеа маре а ordіnelѣі імперіале Леополдѣ de Австріа ми кавалерѣ аз ordіnelѣі коронеі de фѣрѣ пріма класѣ, крѣчеа-маре а ordіnelѣі імперіале аз леѣізнеі de опоре, кавалерѣ аз ordінілорѣ Прѣсіей вѣлтѣреле негрѣ ми вѣлтѣреле рошїѣ, крѣчеа-маре а ordінілорѣ імперіалі аі Рѣсіей Алесандрѣ Невскі дн врїліанте ми вѣлтѣрѣлѣ алѣѣ, крѣчеа-марѣ а ordіnelѣі Сѣнтѣлѣі Іоанѣ de Іерѣсалїмѣ, декоратѣ кѣ ordінеме імперіале Меѣдіе пріма класѣ ш. ч. л., кѣтѣрарїлѣ

*) XVII. Emirs mi esnedirs дн 30. Априле 1856.

**) Традѣчере офіціале.

ші консіліаріалъ сез апъале intîms, министрълъ касеі дѣпърътесчі ші алъ тревілоръ естерне, прешедінтеле конферінделоръ ministerіалі, — ші пе Дѣмнеалзі Іосефъ Александръ варонъ de Hübner, кавалеръ алъ ordinelзі имперіале алъ коронеі де феръ пріма класъ, оффіціаріъ маре алъ ordinelзі имперіале алъ лецізней де опоре, консіліаріалъ сез апъале intîms, місълъ сез стръординаре ші министръ плінінзтінте ла къртеа Фрѣнчіеі;

Мърія са дѣпъратълъ фрѣнчілоръ:

пе Дѣмнеалзі Александръ коміте Colonna Walewski сенаторъ алъ имперіалзі, крѣчае-маре а ordinelзі имперіале алъ лецізней де опоре, крѣчае-маре а ordinelзі кавалерескълъ алъ серафінлоръ, крѣчае-маре а ordinelзі сѣнділоръ Мазрідъ ші Лазаръ, декоратъ кѣ ordinelе Мецідіе ш. ч. л. министръ секретаріъ де статъ алъ тревілоръ естерне, — ші пе Дѣмнеалзі Франчіскъ Адолфъ Баронъ de Bourqueney, крѣчае-маре а ordinelзі имперіале австріакълъ Леополдъ, декоратъ кѣ портретълъ Сѣлтанълзі дѣ діаманте ш. ч. л., місълъ сез стръординаре ші министръ плінінзтінте лѣнгъ маіестатеа са ч. р. апосколівъ;

Мърія са реціна дѣпрезватълзі репнъ алъ Марей-

Брітаніеі ші Ирландеі:

пе пре-опоратълъ Ціордіъ Гѣліелмъ Фредерікълъ коміте de Clarendon варонъ Hyde de Hindou, паіръ алъ дѣпрезватълзі репнъ, консіліаріъ дѣ консіалъ пріватъ алъ маіестатеі сале врітаніче, кавалеръ алъ пре-опоратълзі ordine алъ легѣтърей де вѣлдузълъ, крѣчае-маре а пре-опоратълзі ordine де Баіъ, прінціпеле секретаріъ де статъ алъ маіестатеі сале пентръ тревіле естерне, ші пе пре-опоратълъ Хенрікълъ Ріхардъ Каролъ варонъ Cowley, паіръ алъ дѣпрезватълзі репнъ, консіліаріъ дѣ консіліалзі пріватъ алъ маіестатеі сале, крѣчае-маре а пре-опоратълзі ordine де Баіъ ші амбасаторъ стръординаре ші плінінзтінте алъ маіестатеі сале лѣнгъ маіестатеа са дѣпъратълъ фрѣнчілоръ;

Мърія са дѣпъратълъ тѣтъроръ Рѣсіелоръ:

пе Дѣмнеалзі Алексе коміте Орлофф адітантеле сез цінерале ші цінѣраріъ де вѣлѣрїме, комѣнданте алъ Кортеалзі прінціпале алъ маіестатеі сале, метъръ алъ консіліалзі имперіале ші алъ комітегълзі министрлоръ, декоратъ кѣ доъ портрете дѣ діаманте алъ репосатълзі дѣпъратълъ Нікѣлае ші алъ дѣпъратълзі Александръ II, кавалеръ алъ ordinelзі Ст. Андреіъ дѣ діаманте ші алъ ordinelлоръ Рѣсіеі, крѣчае-маре а ordinelзі

австріакълъ Ст. Стефанъ, а ordinelзі прѣсіанъ вѣлѣреле перъ, а ordinelзі Сардъ Анѣнціата ші а маі тѣлторъ ordіні стръїні, ші

пе Дѣмнеалзі Фідіпъ варонъ de Brunnow, консіліаріалъ сез пріватъ, місълъ сез стръординаре ші министръ плінінзтінте лѣнгъ конфедерѣзізнеа цертанъ ші лѣнгъ дѣвѣлдіа са регале мареле дѣ де Хассіа, кавалеръ алъ ordinelзі Ст. Владімір пріма класъ, алъ ordinelзі Ст. Александръ Нево дѣ діаманте, алъ ordinelлоръ Вѣлѣрълъ алѣв, сѣнтъ Ана пріма класъ ші Ст. Станіслав пріма класъ — крѣчае-маре а ordinelзі прѣсіанъ Вѣлѣреле рошій пріма класъ, комѣндѣторъ алъ ordinelзі австріакълъ Ст. Стефанъ ші алъ маі тѣлторъ алторъ ordіні стръїні;

Мърія Са реѣле Сардінеі:

пе Дѣмнеалзі Каміллъ Benso коміте de Savoie, крѣчае-маре а ordinelзі СС. Мазрідъ ші Лазаръ, кавалеръ алъ ordinelзі де меріте чівіл де Савадіа, крѣчае-маре а ordinelзі имперіалъ алъ лецізней де опоре, декоратъ кѣ ordinelе имперіале Мецідіе пріма класъ, крѣчае-маре а маі тѣлторъ алторъ ordіні стръїні, прешедінтеле консіліалзі министрлоръ ші министрълъ сез секретаріъ де статъ пентръ тревіле естерне, ші

пе Дѣмнеалзі Салваторъ маркіе де Villamagna, крѣчае-маре а ordinelзі СС. Мазрідъ ші Лазаръ, оффіціаріъ маре алъ ordinelзі имперіалъ алъ лецізней де опоре ш. ч. л., місълъ сез стръординаре ші министръ плінінзтінте ла къртеа Фрѣнчіеі; ші

Мърія Са дѣпъратълъ отоманлоръ:

пе Мѣхамедъ Емін Алі Паша, мареле-везіръ алъ имперіалзі отоманъ, декоратъ кѣ ordініи имперіалі Мецідіе ші де мерітъ пріма класъ, крѣчае-маре а ordinelзі имперіале алъ лецізней де опоре, а Ст.лі Ст. Стефанъ алъ Австріеі, а вѣлѣрѣлзі рошій алъ Прѣсіеі, а Ст.еі Анеі алъ Рѣсіеі, а СС-лоръ Мазрідъ ші Лазаръ алъ Сардінеі, а Стелеі-поларі алъ Сведіеі, ші

пе Мехемедъ Цеміллъ Беіъ, декоратъ кѣ ordinelе имперіале Мецідіе а II. класъ, ші кѣ крѣчае-маре а ordinelзі СС. Мазрідъ ші Лазаръ, амбасаторълъ сез стръординаре ші плінінзтінте лѣнгъ Мърія Са дѣпъратълъ фрѣнчілоръ, асемінеа ші лѣнгъ Мърія Са реѣле Сардінеі;

карі с'аз дѣтрѣзнїтъ дѣ конгресъ ла Паріс.

Дѣпъ че вѣпа дѣделѣцере се реставрѣ. кѣ ферічїре дѣтре дѣпші, маіестѣїле сале дѣпъратълъ Фрѣнчілоръ, реціна дѣпрезватълзі репнъ

азъ Мареи-Британіеі ші Ирландеі, дѣлѣнъ тѣхъ тѣхъ Россіею, редеце Сардиніеі ші дѣлѣнъ отоманіею, концидиандъ къ дѣлѣнъ интересъ европеанъ Маіестатеа са редеце Прѣсіеі ка свѣдѣнъ а съ кѣта ка съ іеа парте ла позеле дѣлѣнъ а се смѣт а се фаче, ші дѣлѣнъ валореа че ар адаце коперареа нѣмѣтеі сале маіестѣді ла опера вѣеі дѣлѣнъі вѣерсалі, л'аз кѣматъ а трѣмѣтеі плінінѣтінгарі ла конгрессъ.

Дѣлѣнъ зѣма ачестеіа, Мѣріа Са редеце Прѣсіеі а нѣмѣтеіа плінінѣтінгарі аі сеі :

не Дѣлѣнъі Ото Теодоръ баронъ де Мантеуфел прѣдѣлѣнъ концидиандъ сеі ші министрѣхъ сеі де трѣмѣтеіа естерне, кавалеръ алъ ординелъі прѣсіанъ вѣлѣнъ пріма класъ, къ фѣнѣ де черъ, коронъ ші сѣптръ, — маре-комѣнѣнѣторъ алъ ординелъі де Нохензоллерн: кавалеръ алъ ординелъі австрианъ Ст. Іоанъ, крѣча-маре а ординелъі австрианъ Ст. Стефанъ, кавалеръ алъ ординелъі Ст. Александръ Невскі, крѣча-маре а ординелъі СС. Масріѣ ші Лазаръ, ші а ординелъі тѣрѣскъ Нішан-Іѣтхар, ш. ч. л., ші

не Дѣлѣнъі Масіміліанъ Фредерікъ Каролъ Францискъ коміте де Натцфелд-Вілденбург-Шѣнштейн, концидиандъ сеі антѣале інтѣмъ, мѣслъ сеі сѣрѣордінаре ші министрѣ плінінѣтінгаре ла кѣрѣа Франціеі, кавалеръ алъ ординелъі прѣсіанъ вѣлѣнъ пріма класъ а II. класъ къ фѣнѣ де черъ ші къ стеа, кавалеръ алъ крѣчеі де опоре де Нохензоллерн пріма класъ, ш. ч. л.

Плінінѣтінгаріі, дѣнъ че скѣмваръ зѣи къ алдіі плінінѣтінгареі лоръ ші ле афларъ дѣ форма кѣвѣнѣтѣ, с'аз дѣвоітѣ авѣпра зѣнѣторіею артікѣлі.

Артік. 1. Дѣлѣнъ дѣн зѣва дѣ каре се вѣрѣ скѣмѣ ратіѣкѣнѣнѣ ачестѣіа трапѣтѣ, паче ші амічіѣ нерѣтѣ вѣ фі дѣтре мѣріа са дѣлѣнъ ратѣнъ фѣнѣчѣлоръ, мѣріа са реѣна дѣлѣнъ ратѣнъ алъ Мареі-Британіеі ші Ирландеі, мѣріа са редеце Сардиніеі, мѣріа са Сѣлѣнъ, де о парте, ші дѣтре мѣріа са дѣлѣнъ тѣхъ Россіею де алѣ парте, прѣжѣ ші дѣтре поштѣнѣ торіі ші свѣсѣоріі лоръ, дѣтре стателе ші дѣтре свѣдѣнѣ лоръ.

Артік. 2. Дѣнѣ пачеа се рѣстѣрѣ къ фѣрѣчѣре дѣтре нѣмѣтеіа сале маіестѣді, теріторіеле кѣчѣрѣте ор окѣпѣте свѣ тѣмѣнъ рѣсѣлѣнъі де кѣтрѣ оштѣле лоръ, се вѣрѣ денѣрта де о парте ші де алѣ.

Дѣвоіеле спеціалі вѣрѣ рѣгла модѣнъ дѣ шѣртѣреі че арѣ а се есеѣтѣ кѣт се ва нѣтѣ маі кѣрѣнѣ.

Артік. 3. Мѣріа са дѣлѣнъ тѣхъ Россіею се оѣлеагъ а рѣстѣнѣ мѣріеі сале Сѣлѣнъ чѣтѣтеа ші фортѣреада Карс, прѣжѣ ші чѣлѣлѣте нѣрѣді але теріторіѣлі отоманъ, дѣ а кѣрѣрѣ поссеіѣне се афлѣ трѣмѣтеіа рѣсіене.

Артік. 4. Маіестѣдіе сале дѣлѣнъ ратѣнъ фѣнѣчѣлоръ, реѣна дѣлѣнъ ратѣнъ алъ Мареі-Британіеі ші Ирландеі, редеце Сардиніеі ші Сѣлѣнъ се леагъ а рѣстѣнѣ маіестѣдіеі сале дѣлѣнъ тѣхъ Россіею чѣтѣдіе ші портѣрѣе Сѣвѣстополъ, Балаклава, Каміенъ, Еѣвѣторіа, Керч, Іенікале, Кімѣзѣрѣ, прѣжѣ ші чѣлѣлѣте теріторіе окѣпѣте де трѣмѣтеіа аліате.

Артік. 5. Мѣріеіа сале дѣлѣнъ ратѣнъ фѣнѣчѣлоръ, реѣна рѣтѣнъ алъ Мареі-Британіеі ші Ирландеі, дѣлѣнъ тѣхъ Россіею редеце Сардиніеі ші Сѣлѣнъ аккордъ амністіѣ пліні ші дѣтреагъ ачелоръ свѣнѣшѣ аі сеі, карі се вѣрѣ фі компромісѣ пріп вѣр-че партічѣпѣре ла евеніментеле рѣсѣлѣнъі дѣ фавореа кѣтѣі ініміче.

Се дѣлѣде авріат, къ ачѣастъ амністіѣ се ва естінде ші ла ачѣі свѣдѣнѣ аі фѣкѣрѣіа дѣтре нѣрѣдіе нѣртѣторѣ де рѣсѣлѣ, карі вѣрѣ фі контіѣнѣтѣ а фі авлікаді свѣ тѣмѣнъ рѣсѣлѣнъі дѣ сѣрѣдѣнъ вѣр-зѣнѣіа дѣн нѣрѣдіе оштѣторѣ.

Артік. 6. Чѣі пріпшѣ дѣ рѣсѣлѣ се вѣрѣ рѣстѣнѣ нѣмѣтеіа де кѣт де кѣтрѣ амѣнѣлѣ нѣрѣдіе.

Артік. 7. Мѣріа са дѣлѣнъ Австріеі Мѣріа са дѣлѣнъ фѣнѣчѣлоръ, Мѣріа са Реѣна, дѣлѣнъ ратѣнъ алъ Мареі-Британіеі ші Ирландеі, Мѣріа са редеце Прѣсіеі, Мѣріа са дѣлѣнъ тѣхъ Россіею ші Мѣріа са редеце Сардиніеі деѣіаръ не свѣліма Нортъ ка адмісѣ а партічѣпа де фолѣселе дѣрѣнѣнъі пѣвлѣнъ европеанъ ші але комѣнѣнѣнѣіа стателоръ европене. Маіестѣдіе сале се леагъ, фѣкѣре дѣн партеа са, а рѣсѣнѣта неатѣрѣпѣреа ші дѣтредѣтѣтеа теріторіеле а імперіѣлі отоманъ, гаранѣтѣскъ дѣлѣнъ рѣгѣрѣса овсѣрѣварѣ а ачестѣіа легѣтѣре, ші пріп зѣмарѣ вѣрѣ консідеѣра ка о дѣтреѣварѣ де интересъ вѣнѣрѣ сале вѣр-че фѣпѣтѣ че ар фі де патѣрѣ а вѣтѣма ачѣастъ овлігѣчѣнѣе.

Артік. 8. Дѣлѣнъ дѣн се а се еска дѣтре свѣліма Нортъ ші зѣна ор маі мѣлѣте дѣтре нѣтѣрѣіе, че свѣскрѣі ачестѣіа трапѣтѣ, вѣр-о не дѣлѣде реѣре карѣ сѣ імѣнѣнде мѣнѣнѣреа вѣнѣлоръ

рпортъри динтре еле, свѣліта портъ ши фѣккаре дин ачесте пѣтері, маі днаіате де а алерга ла пѣтере де арме, воръ пѣне не челелалте пѣрди контрапанді дн старе де а днтімпіна ачестъ естремітате прін тіжлочігореа лоръ днтревеніре.

Артік. 9. Фііндкъ дмпѣръгеаска са тѣріре Сѣлтапълз, дн неконтініта са гріжъ де вїнеде свпшїлоръ сеї а етісъ зпз ферманъ, каре, дтвзпѣтѣдїндъ сортеа лоръ фѣръ дїстїндере де релелїзне ши пѣчїспалїтате, консакрѣ ценероселе сале кѣцете дн прївїнда понорѣлоръ крештіне дин імперїзлз сез, ши фїіндкъ воїесче а да о повъ провъ де ачесте сжтїдїмінте але сале; а дечїсъ а комтвїніка пѣтерїлоръ контрапандї пѣтїтѣлз ферманъ ешїтз дин лїбера са воїїндъ свѣранъ.

Пѣтеріле контрапандї адеверескъ дналта валоре а ачестеї комтвїнкѣчївнї. Се днделеде де сїне къ ачеста дн піче зпз касъ пѣ ва да пѣтїтелоръ пѣтері дрептѣлз де а се шестека, фїз дмпрезпѣ, фїз дн парте, дн рапортеле динтре тѣрїа са Сѣлтапълз ши динтре свпшїні сеї, ор дн адмїністрѣчїзвѣа інтерпъ а імперїзлзі сез.

Артік. 10. Конвендїзвѣа дин 13. Ізліе 1841 каре свѣціне векеа регѣлъ а імперїзлзі отоманъ релатївъ ла днкїсѣра стожтгорїлоръ Босфорълзі ши Дарданелелоръ, с'а свпшїсз ревісісінеї дн коллделецере комтвїнъ.

Аптѣлз днкеїатз спре ачестъ скопъ ши дн конформїтате къ ачестъ прїнчїпъ днтре дналтеле пѣрди контрапандї, е пі ва ретжнѣ аллегатъ де ачестъ траптатъ, ши ва авѣ ачѣашї тѣрїз ши валоре ка ши кѣт ар фаче парте днтрецігоре дин елз.

Артік. 11. Мареа-неагръ е неутралїзатъ: — апеле ши портърїле еї, дескїсе марїнеї комтѣрчїалї а тѣтѣроръ пѣзїпїлоръ, воръ фї дїнконтра дн модъ формале ши центрѣ тогдѣвна днкїсе пѣвїліонълзі де ресвѣлз ши алъ пѣтерїлоръ кондертѣрене ши алъ вер-кѣреї алтеї пѣтері, днсе къ есчепчїзвїне комтѣморате дн артїкѣлї 14 ши 19 ачестѣї траптатъ.

Артік. 12. Комтѣрчїзлз дн портърїле ши апеле тѣреї-негре, лїберз де тоте дмпедекѣтїнтеле, пѣ ва фї свпшїсз декжт регѣлѣтїнтелоръ де сѣпѣтате, де ватъ ши де полїдїз, комтѣсе днтр'зпз спїрїтз фаворавѣрз десволтѣжнтѣлзі легѣтѣрелоръ комтѣрчїалї.

Пентрѣ а да днтереселоръ комтѣрчїалї ши марїтїме але тѣтѣроръ пѣчїзпїлоръ секѣрїтатеа дорїтѣ, Рѣсіа ши свѣліта Пѣртъ, дн конформїтате

къ прїнчїпїеле дрептѣлзі цїнтелоръ, воръ адмїтїкѣсѣлї дн фортѣрїле лоръ сїтѣате пе лїторалъл Мѣреї-негре.

Артік. 13. Дзпъ че Мареа-неагръ с'а неутралїзатъ прін артїк. 11, свѣцінегеа ор днфїїндареї де арсенале марїтїме мїлітарї пе лїторалъл е пѣ маї е делїпѣт ши пѣ маї аре піче зпз скопъ. Прін зртаре Мѣрїа са дмпѣратѣлз тѣтѣроръ Рѣсіелоръ ши Мѣрїа са Сѣлтапълз се леагъ а пѣ днфїїнда ши а пѣ консѣрѣа пе ачестъ лїторалъ піче зпз арсеналъ марїтїмъ мїлітаре.

Артік. 14. Фііндкъ Маїестѣцїле сале дмпѣратѣлз тѣтѣроръ Рѣсіелоръ ши Сѣлтапълз аз днкеїатъ днтре сїне о конвендїзвѣе къ скопъ де а дертїна тѣрїа ши пѣтерѣлз ачелоръ васе зпїорѣ де плѣтїтѣ, пе карї 'ші-аз ресерватъ а ле днтреціне пентрѣ сервїцѣлз де дертїї лоръ, конвендїзвѣа ачеста се ва аллега де ачестъ траптатъ ши ва авѣ ачѣашї тѣрїз ши валоре ка ши кѣт ар фї парте днтрецігоре а лзі. Еа пѣ се ва пѣтѣ піче десфїїнда, піче модїфіка фѣръ де днвоїїреа пѣтерїлоръ че свѣскрї ачестъ траптатъ.

Артік. 15. Фііндкъ аптѣлз конгресѣлзі де Вїена а ашпезатъ прїнчїпїеле дестїнате а регѣла навїгѣчїзвѣа рїзрїлоръ че деспартъ маї тѣлте статѣ ор трекъ прін еле, пѣтеріле че днкеїз ачестъ траптатъ с'аз днвоїтз днтре сїне, ка прїнчїпїеле ачеле сѣ се аплїче деаїчі днаїнте асѣмінеа аспра Дзпѣреї пі аспра гѣрїлоръ еї. Еле декїарѣ къ де акѣт днаїнте ачестъ дїснѣсчїзвѣе фаче парте а дрептѣлзі пѣвїлїкз алз Езропѣї ши къ днкїселе о іаз свѣ гарантїа лоръ.

Навїгѣчїзвѣа пе Дзпѣре пѣ ва пѣтѣ фї свпшїсз ла піче о педекъ, прекѣт ши ла піче зпз трївѣтз че пѣ ар фї превѣзѣтз еспрес прін дїснѣсчїзвїло кѣспрїнсе дн артїкѣлї зртѣторї. Прін зртаре пѣ се ва лѣа піче вре-о ватъ базатъ пѣтаї ши сїнгѣр пе фантѣлз плѣтїреї пе ачестъ рїз, піче вре-о алтѣ даре пентрѣ тарфа че се ва афла пе васеле плѣтїгоре. Регѣлѣтїнтеле полїціане ши карантїнесчї че сжт а се фаче пентрѣ секѣрїтатеа стателоръ пе карї ле деспарте ор прін карї трече ачестъ рїз, се воръ комтїзвѣе дн модѣлз де а фавора кѣт се ва пѣтѣ маї-тѣлз лїбера плѣтїреа пѣлоръ. Афарѣ де ачесте регѣлѣтїнтѣ, алтѣ педекъ, фїз де вер-че патѣрѣ ва фї, пѣ се ва пѣтѣ пѣне лїбереї навїгѣчїзвї.

Артік. 16. Спре а реалїза дїснѣсчїзвїне артїкѣлзі пречедїнте, о комтїсізвѣе дн каре Австрїа, Фрѣнчїа, Мареа-Брїтанїа, Прѣсіа, Сардїнїа

ші Търция аз а фї репрезентате фїцкаре прїнтрънъ авлегатъ, ва фї дїсърчїпатъ а індїка шї а пъне а се есекъта лъкрърїле че воръ фї де лїпсъ дела Сакчеа дї жосъ спре а къръдї гърїле Дънъреї, прекъм шї дївечїпателе пърдї але търей, де пръндърї шї де алте педече че ле астъпъ, шї спре а addъче ачеастъ парте а рїзлвї шї пвмітеле пърдї де таре дїтр'о старе вжт се ва пъте маї фаворїгоре навїгъчїзней.

Спре а аккоперї спеселе ачесторъ лъкрърї, прекъм шї але інстїтутелоръ дестїнате а асекъра шї а вшїзра навїгъчїзнеа ла гърїле Дънъреї, се воръ пътэ лва татсе ставере, дефїнте де къртъ коммїсізне прїн маїорїтате де ворърї шї дїтр'о вжтїме амтесъратъ, дїсе свът еспресъ кондїчїзне къ дї ачеаста, прекъм шї дї тоте челелалте прївїнде, навїаїонеле тътъроръ пъчїзїнїлоръ воръ фї траптате дъпъ норта зней екарїтъдї перфепте.

Артїк. 17. Се ва інстїтї о коммїсізне, каре се ва комїзне дїн авлегадї дїн партеа Австрїей, а Баварїей, а Свълїмеї Пордї шї де Вїртемберг, вжте вжлъ де фїцкаре дїн ачесте пътері Къ ачестїа се воръ дїмпрезна коммїсарїї челоръ треї прїнчїпате даувїене, а къроръ денътїре аре а фї аппроватъ де къртъ Пъртъ. — Ачеастъ коммїсізне ва фї де пъръреа, шї:

1. ва елабора регълъшїнтеле де навїгъчїзнеа шї де полїдїа рїзлвї;

2. Ва делътъра педечеле де верче патъръ воръ фї карї се маї оппънъ дїкъ апплїкърїей дїспъсечїзїлоръ траптатълвї де Вїена аспра Дънъреї;

3. Ва ordїна шї ва фаче а се есекъта лъкрърїле челе де лїпсъ не дїтрегълъ кърсъ алъ рїзлвї;

4. Ва прївекїа дъпъ че се ва десфаче коммїсізнеа европеанъ, ка гъреле Дънъреї шї дївечїпателе пърдї де таре съ фїъ пъръреа дї старе де а се пътэ навїга.

Артїк. 18. Се дїцелече къ дї ресгїмпъ де маї анї коммїсізнеа европеанъ ва фї дїмплїнїтъ тарчїна са шї коммїсізнеа стателоръ кондертърене а фї термїнатъ лъкрърїле індїкате дї артїк. предїнте свъ Nr. 1 шї 2. Дъпъ че пътеріле свъ темпътарї адънате дї конферїндъ се воръ дїспрїе аптъ деспре ачеаста шї воръ провзпчїа десъ ачереа коммїсізней европене, шї дїн ачелъ мїнътъ коммїсізнеа чеа де пъръреа а стателоръ кондертърене се ва вжъра де ачеашї потестате къ каре ессесе дївестїтъ пълъ атвчї коммїсізнеа европеанъ.

Артїк. 19. Спре а асекъра есекътареа регълъ

лъшїнтелоръ че ле воръ фї детермїнатъ прїн комтъпъ дївоїсалъ дъпъ прїнчїпїеле енвчїате маї свъс; фїцкаре дїнтре пътеріле контраптандї се ва вжъра де дрептълъ де а авé стъчїзнате дї тотъ тїмпълъ доъ пъї ла гърїле Дънъреї.

Артїк. 20. Дїн скїтвълъ четъдїлоръ шї терїторїелоръ енвтерате дї артїк. 4 алъ ачествї траптатъ, шї спре а асекъра маї вїне лїбертатеа навїгъчїзней пе Дънъре, Мърїа са дїмпъратълъ тътъроръ Ръсіелоръ се дївоїсче ла о рептїфїкаре а фронтїереї сале дї Басаравїа.

Нова фронтїеръ, ва дїчене дела тареа-неартъ, зїз кілометръ де парте де лакълъ Бърнаїа спре ресърїтъ, пърчеджндъ деаїчї дї лїнїъ перпендїкъларе ва да дї дръмълъ де Аерманаъ, ва зрта апої ачестъ дръмъ пълъ ла валълъ лвї Шраїанъ, ва трече дїнаїте деспре меазъ-зі де Белградъ, шї ва апъка деалънъгълъ рїзлвї Іалпкъ дї свс пълъ ла Съръдїка, де знде се ва авате спре а се термїна дї Пъртъ ла Котъл-таре*). Дела ачестъ пзотъ дї свс, векеа фронтїеръ дїнтре амжндъ імперїеле пъ ва свфферїре нїче о модїфїкъчїзне.

Делегадї дїн партеа пътерілоръ контраптандї воръ дефїче къ деамъзїнъгълъ лїнїа ачестей фронтїере нове.

Артїк. 21. Терїторївълъ чедатъ декътре Ръсіа се ва дїмпрезна къ прїнчїп тълъ Молдавїа свъ свъранїтатеа свълїмеї Пордї.

Локїторїї ачествї терїторїс се воръ вжъра де дрептърїле шї прївїлежїеле асекърате прїнчїптелоръ, шї дї термїнъ де треї анї ле ва фї пермїсъ а се пъта аїзреа къ теземжпгълъ лоръ авжндъ а дїспъне лїверї къ пропрїетъдїеле лоръ.

Артїк. 22. Прїнчїпателе Ротънїа шї Молдавїа воръ контїнъа а се вжъра, свъ свъранїтатеа Пордей шї свъ гарандїа пътерілоръ че дїкеїъ траптатъ, де прївїлежїеле шї імвжїтъдїеле дї а къроръ посесїзне се афлъ. Нїче о протепчїзне есклвсїлъ пъ се ва маї депрїнде аспра лоръ де къртъ нїче зна дїн пътеріле гарантїоре. Нъ ва есіете нїче зпъ дрептъ партїкъларе де аместекъ дї тревїле лоръ інтерне.

Артїк. 23. Свълїта Пъртъ се леагъ а консерва пвмітелоръ прїнчїпате о адмїнїстръчїзне неатернатъ шї пъчїзнале, прекъмъ шї деплїнъ лївертате де кълъ, де лефїсълъчїзне, де комерчїс шї де навїгъчїзне.

Леїле шї статътеле астъзї дї фїїндъ, се

*) Дїн орїчїнале стъ Кататорї, Фортервъл.

воръ съзнае знеі ревизиі. Спре а міжлочи о депліиъ кождедецере аспра ачестеі ревизиі, о коммисиіне спеціале, деспре а кѣреі комизере дналтеле пѣтері контрапанді аз а се дцдедеце днтре сіне, се ва днтрѣні фѣрѣ днтѣрзиаре дн Бвкресчі днтпрѣнѣ къ знѣ коммисаріѣ азъ съвлімеі Порді.

Треба ачестеі коммисиіні ва фі а черчета чеа де акѣм старе а принципалелорѣ ші а пропѣне базеле фіитореі лорѣ организѣіні.

Артѣк. 24. Мѣрѣа са Сълтапѣлѣ проміте а конвока пѣмаі де кѣт дн фіѣкаре дін ачесте доѣ провинчіе кѣте знѣ діванѣ ad hoc, карі ворѣ фі комизсе асѣелѣ, ка съ репресѣнте дн модѣлѣ челѣ маі есанѣ интереселе тѣтѣрорѣ класелорѣ содіетѣдеі. Ачесте діванѣрѣ сѣнт кѣтмате а еспрѣме дорѣцделе понорѣлѣі релативе ла дефѣнітѣва организѣіне а принципалелорѣ.

О інетрѣіѣне а конгресѣлѣі ва регѣла рѣпорѣтѣрѣ днтре коммисиіне ші днтре ачесте діване.

Артѣк. 25. Коммисиінеа, дѣпѣ че ва лѣа дн консидерѣіѣне опініѣнеа енѣнчіатѣ де кѣтрѣ діване, ва трѣміте фѣрѣ днтѣрзиаре ресѣлтатѣлѣ оператѣлѣі сез пропрѣі ла челѣ деакѣм сказѣвалѣ конферѣнделорѣ.

Дцдедецереа фінале къ пѣтереа сѣзералѣ се ва консакра прѣн'о конвендіѣне днкеіатѣ дн Паріс днтре дналтеле пѣрді контрапанді. Не зрѣнѣ знѣ Хатішерѣфѣ конформѣ діенѣсѣіѣнілорѣ конвендіѣнеі ва констѣтѣі дн модѣ дефѣнітѣв организѣінеа ачесторѣ провинчіе, пѣсе деакѣм днаінте съѣ коллектѣва гаранціѣ а тѣтѣрорѣ пѣтерѣлорѣ че съвскрѣі ачестѣ траитатѣ.

Артѣк. 26. Са детермінатѣ къ дн принципате ва есісте о ѳсте пѣчѣзнаде организатѣ къ скопѣ де а маждіне сѣкрѣтатеа інетрѣнѣ ші де а асѣкѣвѣра пе ачѣа а фронтѣерелорѣ. Ніче знѣ днтпедекѣтѣжѣтѣ нѣ се ва пѣтѣ пѣне месѣрелорѣ стѣрѣордінарѣ де апѣраре, че принципателе дн дцдедецере къ съвліма портѣ, се ворѣ сінді кѣтмате а лѣа спре а респѣнѣце вер-че аттакѣ дін аѣарѣ.

Артѣк. 27. Дн касѣ де а се аменѣнда ор де а се компромѣте інетрѣна пачѣ а принципалелорѣ съвліма Портѣ се ва дцдедеце къ челелалте пѣтері контрапанді аспра месѣрелорѣ де лѣзат пѣнтрѣ маждінереа ор ресѣазрареа ордінеі легалі. Вре-о днтрѣвініре арматѣ нѣ ва пѣтѣ съ аівѣ локѣ фѣрѣ де о кождедецере де маі днаінте днтре ачесте пѣтері.

Артѣк. 28. Прѣнчіпатѣлѣ Сѣрѣвіа ва контѣнза

а ста дн реферѣнда са де атерпаре де съвлімеі Портѣ, дн конформѣтате къ хателе імперѣалі че-і статорескѣ ші-і детермінѣ дрѣнтѣрѣіле ші імѣнѣтѣдѣіле, пѣсе деакѣм днаінте съѣ коллектѣва гаранціѣ а пѣтерѣлорѣ контрапанді.

Прѣн зрѣмаре пѣтѣтѣлѣ прѣнчіпатѣ ва консерѣва а са адмѣнѣстрѣіѣне пеаттерпатѣ ші пѣчѣзнаде, прѣкѣм ші депліна лѣвертате де кѣлѣтѣ, де лецісѣлѣіѣне, де коммерчіс ші де навѣіѣіѣне.

Артѣк. 29. Дрѣнтѣлѣ съвлімеі Порді де гаранціѣнѣ е сѣсѣнѣтѣ асѣелѣ, прѣкѣм се аѣлѣ стѣпѣлатѣ прѣн регѣлѣмінтеле де маі днаінте. Ніче о днтрѣвініре арматѣ нѣ ва пѣтѣ авѣ локѣ дн Сѣрѣвіа, фѣрѣ де а кождедецере де маі днаінте днтре дналтеле пѣтері контрапанді.

Артѣк. 30. Мѣрѣа са днтѣратѣлѣ тѣтѣрорѣ Рѣсіелорѣ ші Мѣрѣа са Сълтапѣлѣ ворѣ сѣсѣнѣ дн днтрѣітатеа лѣі статѣлѣ носсесѣінілорѣ сале дн Асіа, асѣелѣ прѣкѣм ера дѣнѣ леде днаінте де рѣнтѣра пѣчеі.

Пѣнтрѣ а днтѣмініна вер-че конѣверсѣіѣ локале, се ва верѣфіка лініа фронтѣереі ші фііндѣ де ліѣсѣ се ва днтрѣпта, фѣрѣ ка дін ачѣаста съ се пѣтѣ пасче вре-зѣнѣ дамѣлѣ терѣторѣале пѣнтрѣ зѣа ор алѣа днтре амѣндѣнѣ пѣрділе.

Спре ачестѣ скопѣ о коммисиіне містѣ, кѣтпѣсѣ де доі коммисарі рѣсесчі, де доі коммисарі тѣрѣсесчі, де знѣ коммисаріѣ фѣрѣнѣескѣ ші де знѣ коммисаріѣ англѣсѣ, се ва трѣміте дн фаѣа локѣлѣі дн даѣтѣ че се ворѣ ресѣазра реферѣнѣделе діпломатѣіче днтре кѣртеа Рѣсіеі ші съвліма Портѣ. Аѣвѣрареа еі аре а фі термінатѣ дн спаѣз де онѣ лѣні компѣтате дела скѣмѣлѣлѣ ратѣфікѣіѣнілорѣ ачестѣі траитатѣ.

Артѣк. 31. Терѣторѣеле окѣзпате съѣ тімпѣлѣлѣ ресѣелѣлѣі де кѣтрѣ трѣнеле Мѣрѣілорѣ сале днтѣратѣлѣі Аѣстрѣіеі, днтѣратѣлѣі фѣрѣнчілорѣ, реѣінеі днтпрѣзнатѣлѣі рѣнѣз алѣ Марѣі-Брѣтанѣіеі ші Ірландѣі ші реѣлѣі Сѣрдініеі, дн пѣтереа конвендіѣнілорѣ днкеіате днтре Фѣрѣнчіа, Марѣа-Брѣтанѣа ші дналта Портѣ дн 12, Марѣе 1854, днтре Аѣстрѣа ші дналта Портѣ дн 14. Ізнѣ ачелаші анѣ, ші днтре Сѣрдініа ші съвліма Портѣ дн 15. Марѣе 1855, се ворѣ дешѣрта дѣнѣ скѣмѣлѣлѣ ратѣфікѣіѣнілорѣ ачестѣі траитатѣ кѣт се ва пѣтѣ маі кѣрѣндѣ, Термінѣі ші міжлочеле есѣкѣтѣрѣі ворѣ фі овѣекѣтѣлѣ знеі днвоіеле днтре съвлімаі Портѣ ші пѣтерѣіле але кѣрорѣ трѣне аз окѣзпате терѣторѣіѣлѣ еі.

Артѣк. 32. Пѣлѣ кѣндѣ се ворѣ рѣноі ор сѣ

стити при двоиеле пове траптатае ши конвен-
ционе че днаите де ресвелъ есистеръ днтре пъ-
териле пьртъторе де ресвелъ, коммерциалъ де им-
портъ ши де еспортъ ва зрма де о парте ши де
алта дънъ норма регулментелоръ че еравъ дъ ви-
торе днаите де ресвелъ, ши есддиги лоръ воръ фѣ
дъ тоге челеалте привиде траптади де о парте
ши де алта ка ши есддиги пьчизнеи челеи маѣ фа-
ворите.

Артѣк. 33. Конвенционеа днкеиатъ асгъзи дъ
привидеа инселелоръ Аланд, днтре Маѣстѣдиле саме
дмпьратъелъ фрѣнчелоръ ши реѣина дмпьрезнатъелъ
решъ алъ Марѣи-Британѣи ши Ирландѣи де о парте,
ши днтре Мъриа са дмпьратъелъ тьтвроръ Ръсѣ-
елоръ де алтъ парте, е ши ва решънѣ аллегатъ де
ачестъ траптатъ, ши ва авѣ ачѣашѣ тьриъ ши валоре
ка ши кѣи ар фѣ о парте днтрѣжеселъ.

Артѣк. 34. Ачестъ траптатъ се ва ратиѣика
ши ратиѣикъизниле се воръ скѣмва дъ Парѣи дъ
решѣишъ де патръ септемѣле, ор ши маѣ кьрѣндъ
де се ва пьтѣ.

Спре докредѣндаре плинъгѣндарѣи л'аз съв-
скрѣс ши аз пьсв не елъ сѣилеле стемелоръ лоръ.

Фькьтъ дъ Парѣи дъ треизѣчи але лънеи Марѣе,
авьлъ зна-миѣ онтъ-сѣтѣ чѣнчѣ-зѣчи ши шесе.

L. S. Buol-Schauenstein.
L. S. Hübner.
L. S. A. Walewski.
L. S. Bourqueney.
L. S. Clarendon.
L. S. Cowley.
L. S. Manteufel.

Nos igitur viso et examinato dicto tractatu atque articulo additionali et transitorio, eos approba-
vimus approbamus in omnibus et singulis dispositionibus quae in illis continentur, atque ipsas hisce ratas
gratasque habere declaramus, Verbo Nostro Imperatorio adpromittentes Nos eas fideliter adimpleturos
esse; in quorum fidem ac robur praesens ratihabitionis Nostrae Instrumentum manu Nostra signavimus
sigilloque Nostro majori adpenso firmari jussimus.

Dabantur in urbe Nostra principe Vienna die 15. mensis Aprilis anno domini millesimo octingen-
tesimo quinquagesimo sexto, Regnorum Nostrorum octavo.

Franciscus Josephus

L. S.

Comes A. Buol-Schauenstein.

Ad mandatum Sacr. Caes. ac Reg. Apostolicae
Majestatis proprium:

Otto Liber Baro de Meysenbug m. p.

L. S. Hatzfeld.
L. S. Orloff.
L. S. Brunnow.
L. S. C. Cavour.
L. S. De Villamarina.
L. S. Aali.
L. S. Mehemmed Djemil.

Артѣкълъ де адаосъ трекъторъ.

Деспьсѣизниле конвенционеи релативе ла стрѣм-
ториле марѣitime, днкеиате асгъзи, пь се воръ ап-
плика ла пьиле де ресвелъ дестинате декътръ пъте-
риде пьртъторе де ресвелъ а дешерта не каеа
марѣитъ терѣторѣеле окъпате де онгѣле лоръ; дпсе
пъмителе дѣспьсѣизни воръ интра дъ депѣина лоръ
вьртъте дндатъ че се ва термина дешертареа.

Фькьтъ дъ Парѣи дъ треизѣчи але лънеи Марѣе,
авьлъ зна-миѣ онтъ-сѣтѣ чѣнчѣ-зѣчи ши шесе.

L. S. Buol-Schauenstein.
L. S. Hübner.
L. S. A. Walewski.
L. S. Bourqueney.
L. S. Clarendon.
L. S. Cowley.
L. S. Manteufel.
L. S. Hatzfeld.
L. S. Orloff.
L. S. Brunnow.
L. S. Cavour.
L. S. De Villamarina.
L. S. Aali.
L. S. Mehemmed Djemil.

ОМЪЛ ШІ ПАТЪРА.

(Капетъ.)

II.

Дар спре а'ши прокъра омъл тоате ачеге продъкте делиціоасе але пѣтжнтълѣи, а авт тре-вѣиндъ де кълѣторіи ші де навигациѣи; дар ла ачеге дитреприндери, штиинделе географіче ші астрономіче аз фост де чеа маі mare печеситате; апоі ачеге стъдіи фъръ стъдіиле історіче патърале ші фісіче ар фі фост некомпекте; еатъ дар кѣт прінтр'о легѣтъръ тоате штиинделе патърале аз фост кълѣвате къ о mare преділекціѣне де кънд дѣне крѣчатѣ ші маі не зрѣтъ дѣне дескоперіеа Амерічеі с'а тѣрїт орїзонтѣлз ведерїи Езропенїлор. Апоі commoditatea віедеї moderne ші десволтареа гѣстѣлѣи материал, а десволтат ші гѣстѣл естетїк ші спїрїтѣлз; омъл каре трѣшѣтѣ віне ва съ фїѣ дѣкѣнціѣрат ші де обїекте фрѣмоасе ші пѣкъте; де ачѣеа д'атѣнчі а дѣчѣпѣт ші періода рѣнашѣ-реї літератѣреї ші артелор фрѣмоасе. Італїеа, цара поезїеї, а сченелор фрѣмоасе, а патъреї ші де кълѣтра антїкъ класїкъ а дат імплѣсіѣне прїмі-тїѣв пѣнтрѣ рѣнашѣтереа артелор фрѣмоасе; не дрѣмѣл ачѣста аз зрѣмат не зрѣтъ, Spanїа, Енглї-тера, Франца ші Цѣрманїа, пѣлѣ кънд ачѣсте дїрекціѣнї moderne алз спїрїтѣлѣи пѣвлїкъ аз devenїт о прїпрїетате комѣнѣ маї пѣнтрѣ тоате на-дїѣнїле дїн Езропа.

Дар проверѣл каре зіче къ „естремїтѣдїле се атїнгѣ“ с'а арѣтат ші аїчі къ е адеѣрат. De дїспредїареа патъреї ші а матерїеї каре а фост де модѣ дѣ секоледе де мїзлокѣ, акѣт дѣне ре-форма чеа mare а лѣи Вакон де Verulam каре къ Spınosa ші Descartes аз консакрат калеа чер-четѣрїлор емпіріче, де атѣнчі, зікъ, а ешїтѣ дїрек-ціѣнеа спїрїтѣлѣи къ тоате матерїїле карї аз devenїт де модѣ дѣ секолѣлз ал 17-леа шї ал 18-леа. Атѣнчі патъра а стїнсѣ не омѣ; пар' къ врѣнд а'ши рѣсѣзна де дїспредїареа дѣ каре а рѣмасѣ атѣтеа секоле, аз дѣчѣпѣтѣ а деспредїа партеа моралѣ а омѣлѣи; матерїа аз сѣрпат локѣл спїрїтѣ-лѣи ші пѣзнѣмаї къ пѣ і'а лѣсатѣ нїчі зѣ лок дѣ лѣмѣеа ачѣста, дар нїчі дѣ чеа л-алтѣ п'а врѣт сѣ'л сѣфере. Атеїстѣл а devenїт тео-

рїа філософїкъ де модѣ, ачѣеа че пѣ с'а нѣтѣ нїпѣи, ведеа шї аззі, поате шї тіросї, а есістатѣ пѣнтрѣ ачѣстї філософї, карї аз тѣтѣ дѣїт кіар шї есістїнѣа сѣфлетѣлѣи лор пропрїеї. Еатѣ о есаѣерадїѣне позѣ, грѣшїтѣ, дар зрѣмат дѣсе дѣ дїрекціѣнеа контрарїѣ ачѣлеїа че с'а зрѣ-матѣ дѣ секоледе де мїзлокѣ. Матерїалїстѣл а фрателе сѣз Егоїстѣл аз окѣпат тронѣлз гѣндїрї-лор оменїнчі; а фост атѣнчі зѣ тїмпѣ трїстѣ шї перїѣклоѣс пѣнтрѣ адеѣратѣ десволтаре а ценїзѣн-ї зѣмѣлз дѣ пѣрїтатеа са сѣвлїтѣ шї моралѣ.

Пѣтем зіче къ сѣнтем фѣрїчїдї къ дѣ секо-кѣл пострѣ, ачѣеастѣ дїрекціѣне есклѣсїѣв а стѣдїл-лор шї а окѣнадїѣнїлор оменїнчі пѣ есістѣ, сѣч-чел пѣдїн пѣ е аша де есклѣсїѣв дѣне кѣт а фост дѣ секолѣлз трекѣт. Дїрекціѣнеа актѣлѣ а спїрї-тѣлѣи зѣмѣлз зѣсте а дѣпѣчѣї омъл къ па-тѣра, а кълѣѣва дѣнтр'їн мод армонїѣс стѣ-дїеле австракте шї идеале пѣїндѣле дѣнтр'їн контактѣ акорданте шї армонїѣс къ стѣдїлз патъреї. Ної пѣ прїїмїт авторїтатеа шї кредїнѣа оарѣѣ дѣ кѣстїѣнеде патърале, зѣ еспертжнт каре пѣтем фаче пої дѣнїне пѣ лѣ лѣсѣт дѣ кредїнѣ-лѣи Арістотеле шї Плато; спїрїтѣлз де есаменѣ шї де аналіѣс домінѣ дѣ штиинделе патърале, астр-а фост шї ва рѣмѣнеа тот де зѣн потїѣлз каре-ле дѣнїнѣазѣ; дар кънд дѣмѣс несте нїште прїѣ-чїне шї ідеї австракте, карї се афл дѣнтрѣ сѣ-сѣферѣ маї mare де кѣт поате ажнїѣе аналіседе шї черчетѣрїїле поастрѣ емпіріче, кънд патъра обїектѣлѣи есте атѣта де идеалѣ, дѣ кѣт сѣ пѣ-пѣтем аѣеа десуре дѣнѣсѣлз нїчі о датѣ вр'о кон-тролѣ прїн сїнѣзрїїле поастрѣ, шї кънд ачѣсте ідеї австракте сѣнт дѣ сїнѣшї о палтѣ конѣн-дїѣне моралѣ, а кѣрїа кредїнѣдѣ контрїѣѣе ла фѣрї-чїреа ценїѣлѣи зѣмѣлз, атѣнчі алѣргѣт ла прїнчїпѣлз авторїтѣдїї шї кредїнѣдїї, атѣнчі пѣрѣсїмѣс калеа негатїѣв шї сченїтѣѣ а епочелорѣ дознїеї сченї-чїстѣлѣи negatїѣв, каре а рѣмасѣ інфрѣктїѣлз, не-продѣкъндѣ нїчі зѣн дїн идеїлѣ позїтїѣне феконде, карї сѣнт дѣ старе а реконстрѣї сѣдїетѣдїї, а консола оменїреа шї а фнда епоче позе. Аша дар штиинделе идеале шї челе матерїале, адеѣт омъл шї патъра, формѣазѣ акѣт доѣ прїнчїѣе ко-ордїнате, амѣндѣф рѣкѣпоскѣте, амѣндѣф кълѣтї-вате, амѣндѣф венѣрате пѣнтрѣ консоладїѣнеа ценїѣлѣи зѣмѣлз шї пѣнтрѣ десволтареа са прогрѣ-сїѣв дѣнїнїтѣ, імітѣндѣф фїнѣа етерѣл шї дѣнїнїтѣ дїн каре а еш тѣ.